31984D0358

DECYZJA RADY
z dnia 28 czerwca 1984 r.
dotycząca zawarcia Umowy dotyczącej współpracy w dziedzinie postępowania w przypadkach zanieczyszczenia Morza Północnego olejami i innymi substancjami niebezpiecznymi

(84/358/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 235,

uwzględniając wniosek Komisji (1),

uwzględniając opinię Zgromadzenia (2),

a także mając na uwadze, co następuje:

dwa pierwsze programy działań Wspólnot Europejskich w dziedzinie ochrony środowiska (3) podkreślają zasadnicze znaczenie dla Wspólnoty zwalczania zanieczyszczenia mórz i przewidują między innymi środki wspólnotowe w celu zwalczania zanieczyszczenia powodowanego przez transport i żeglugę morską; stwierdzają one, że zadanie ochrony wód morskich stanowi sprawę priorytetową, w celu utrzymania koniecznej równowagi ekologicznej;

trzeci program wspólnotowych działań w dziedzinie ochrony środowiska (4), którego ogólne wytyczne Rada Wspólnot Europejskich i przedstawiciele rządów Państw Członkowskich zebranych w ramach Rady zatwierdzili dnia 7 lutego 1983 r., uznaje w szczególności potrzebę lepszej polityki koordynacji w zakresie problemów ochrony środowiska Morza Północnego;

Rada w drodze decyzji z dnia 19 maja 1981 r. upoważniła Komisję do negocjowania przystąpienia Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej do Umowy z dnia 9 czerwca 1969 r. dotyczącej współpracy w dziedzinie postępowania w przypadkach zanieczyszczenia Morza Północnego olejami;

na mocy decyzji Rady z dnia 9 września 1983 r. Umowa dotycząca współpracy w dziedzinie postępowania w przypadkach zanieczyszczenia Morza Północnego olejami i innymi substancjami niebezpiecznymi została podpisana dnia 13 września 1983 r.;

jest konieczne, aby Wspólnota zatwierdziła tę Umowę w celu uczestniczenia w wymianie informacji i wspólnych badaniach, a przez to w realizacji powyższych celów wraz z Państwami Członkowskimi i bez uszczerbku dla roli odgrywanej przez nie w ramach Umowy z dnia 9 czerwca 1969 r.; nie narusza to przyszłych aktów wspólnotowych;

Umowa z dnia 13 czerwca 1983 r. przewiduje wymianę informacji, wspólne badania i współpracę na morzu, które ze względu na swój charakter nie stanowią wspólnych reguł, na które mogą mieć wpływ umowy, jakie Państwa Członkowskie mogłyby chcieć zawrzeć w tej dziedzinie,

(1) Dz.U. C 40 z 15.2.1984, str. 5.
(2) Dz.U. C 127 z 14.5.1984, str. 120.
(3) Dz.U. C 112 z 20.12.1973, str. 1 oraz Dz.U. C 139 z 13.6.1977, str. 1.
(4) Dz.U. C 46 z 17.2.1983, str. 1.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Umowa dotycząca współpracy w dziedzinie postępowania w przypadkach zanieczyszczenia Morza Północnego olejami i innymi substancjami niebezpiecznymi zostaje niniejszym zatwierdzona w imieniu Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej.

Tekst Umowy jest załączony do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady składa dokument, jak przewidziano w art. 18 Umowy.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 28 czerwca 1984 r.

W imieniu Rady

H. BOUCHARDEAU

Przewodniczący